



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/577  
18 декабря 2003 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

488-е пленарное заседание  
PC Journal No. 488, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 577**  
**КОНФЕРЕНЦИЯ "ОБСЕ–ЯПОНИЯ" 2004 ГОДА НА ТЕМУ**  
**"ПОИСК ПУТЕЙ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ КОНФЛИКТОВ В НОВЫХ**  
**УСЛОВИЯХ БЕЗОПАСНОСТИ: ЕВРОПЕЙСКИЕ МЕХАНИЗМЫ**  
**БЕЗОПАСНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТЬ В АЗИИ"**

Токио, 15-16 марта 2004 года

Постоянный совет

в свете обсуждений в Группе для контактов с партнерами по сотрудничеству в Азии

- постановляет провести конференцию "ОБСЕ–Япония" 2004 года на тему "Поиск путей предотвращения конфликтов в новых условиях безопасности: европейские механизмы безопасности и безопасность в Азии";
- утверждает повестку дня, расписание и организационные условия проведения конференции, содержащиеся в Приложении.

**ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ  
КОНФЕРЕНЦИИ "ОБСЕ–ЯПОНИЯ" 2004 ГОДА НА ТЕМУ  
"ПОИСК ПУТЕЙ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ КОНФЛИКТОВ В НОВЫХ  
УСЛОВИЯХ БЕЗОПАСНОСТИ: ЕВРОПЕЙСКИЕ МЕХАНИЗМЫ  
БЕЗОПАСНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТЬ В АЗИИ"**

Токио, 15-16 марта 2004 года

Организаторы: Министерство иностранных дел (МИД) Японии  
и  
Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)

**I. Повестка дня**

**Понедельник, 15 марта 2004 года**

- 9.30 – 10.00      Заседание, посвященное открытию
- Сопредседатели: представитель Действующего председателя ОБСЕ  
представитель принимающей страны
- Вступительные заявления:
- представитель принимающей страны
  - представитель Действующего председателя ОБСЕ
  - Генеральный секретарь ОБСЕ посол Ян Кубиш
- Вступительное слово министра иностранных дел Японии г-жи Иорико  
Кавагучи
- 10.00 – 10.15      Короткий перерыв
- 10.15 – 12.15      Заседание 1. Текущая практика ОБСЕ и безопасность в Азии
- Ведущий: посол одного из партнеров по сотрудничеству  
Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ
- Ораторы:
- ОБСЕ  
Партнер по сотрудничеству  
Международная организация/учебно-научное заведение
- 12.15 – 13.45      Обед

14.00 – 15.45 Заседание 2. Борьба с международным терроризмом: примеры и перспективы в Европе и Азии, включая проблему распространения оружия массового уничтожения (ОМУ)

Ведущий: посол одного из государств – участников ОБСЕ  
Докладчик: представитель одного из партнеров по сотрудничеству

Ораторы:

ОБСЕ  
Партнер по сотрудничеству  
Международная организация/учебно-научное заведение

16.15 – 16.45 Короткий перерыв

16.45 – 17.30 Дискуссия

**Вторник, 16 марта 2004 года**

9.30 Заседание 3. Противостояние вызовам безопасности, порождаемым торговлей людьми, незаконным оборотом наркотиков, легкого и стрелкового оружия: примеры и перспективы в Европе и Азии

Ведущий: посол одного из партнеров по сотрудничеству  
Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ

Ораторы:

ОБСЕ  
Партнер по сотрудничеству  
Международная организация/учебно-научное заведение

11.00 – 11.15 Короткий перерыв

11.15 Дискуссия

11.45 – 12.30 Заключительное заседание

Сопредседатели: представитель Действующего председателя ОБСЕ  
представитель принимающей страны

Доклады докладчиков заседаний 1–3  
Резюме Председателя

Заключительные заявления  
Представитель Действующего председателя ОБСЕ  
Представитель принимающей страны

12.30           Закрытие

## **II. Состав участников**

Государствам – участникам ОБСЕ предлагается направить своих представителей для участия в конференции и внесения вклада в ее работу.

Партнерам по сотрудничеству (Афганистан, Япония, Республика Корея и Таиланд) будет предложено направить своих представителей для участия в конференции и внесения вклада в ее работу.

Средиземноморским партнерам по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) будет предложено направить своих представителей для участия в конференции и внесения вклада в ее работу.

Институтам ОБСЕ, включая Парламентскую ассамблею ОБСЕ, будет предложено направить своих представителей для участия в конференции и внесения вклада в ее работу.

Участвовать в конференции и внести вклады в ее работу будут приглашены следующие международные организации и институты: Африканский союз, Региональный форум АСЕАН (РФА), Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Организация Договора о коллективной безопасности, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Совет Европы, Организация экономического сотрудничества, Евразийское экономическое содружество, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, ГУУАМ, Международный комитет Красного Креста, Международный уголовный суд, Международная организация уголовной полиции, Международная организация по вопросам миграции, Лига арабских государств, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация Исламская конференция, Шанхайская организация сотрудничества, Организация Объединенных Наций, Детский фонд ООН, Фонд ООН для развития в интересах женщин, Программа развития ООН, Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана, Европейская экономическая комиссия ООН, Верховный комиссар ООН по делам беженцев, Верховный комиссар ООН по правам человека, Управление ООН по наркотикам и преступности.

Представители членов РФА могут присутствовать на конференции в качестве гостей принимающей страны. Принимающей страной могут быть приглашены также и другие страны и организации.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на конференции и внести вклады в ее работу согласно

соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительного уведомления).

### **III. Расписание и другие организационные условия**

Конференция начнется в 9 час. 30 мин. (церемония открытия) 15 марта 2004 года и завершится в 12 час. 30 мин. 16 марта 2004 года.

Председательствовать на заседании, посвященном открытию конференции, и на заключительном заседании будут представитель Действующего председателя ОБСЕ и представитель принимающей страны.

Для каждого заседания будут назначены ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету.

На конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться правила процедуры и методы работы ОБСЕ

Заседание, посвященное открытию, и заключительное заседание будут открыты для средств массовой информации.

Местом проведения конференции будет министерство иностранных дел (Токио, Япония)

Рабочим языком будет английский.

Транспорт для проезда от гостиниц(ы) до места проведения конференции и обратно, а также к местам проведения вечерних приемов и обратно к гостинице(ам) будет предоставлен принимающей страной.